

# Isidora Sarafoudi

Thessaloniki, Greece Tel: +30 6980032937

Email: [doritasarafoudi@gmail.com](mailto:doritasarafoudi@gmail.com)

LinkedIn: Isidora Sarafoudi



## WORK EXPERIENCE

### Home tutoring

Italian language teacher

Thessaloniki, Greece

October 2020 – Present

- Provide tutoring lessons in small groups aged 8-12 years old.
- Provide tutoring lessons for adults.
- Teach the Italian vocabulary and grammar.
- Assist in speaking and listening apprehension.
- Prepare lessons and tests for the students.
- Clarify and assist in possible questions.

### Interpretation

Italian-Greek Interpreter in exhibitions

Florence, Italy

January 2022

- travel and participation in exhibitions with shops and companies.
- providing interpretation and representing companies in the reports.
- knowledge and ability of agreements and invoices.

### Interior design

Interior designer apprentice

Thessaloniki, Greece

November 2019 – Present

- Event organization, providing information and consulting customers about interior design.

### Clothing shop

Sales assistant

Giannitsa, Greece

November 2018 – Present

- Welcome and assist clients with their shopping.
- Advise and suggest stylist options that satisfy the clients' wills and needs.
- Luxury brand specialist/fashion consultant.

### Coffee shop

Hostess

Thessaloniki, Greece

November 2019 – February 2020

- Welcomed and made public relations with the customers in order to assist them with their reservations.

Waitress

- Welcomed and served the orders to the customers.

Barista

- Prepared and served coffees and drinks for the customers.
- Produced a wide range of coffee varieties.

## EDUCATION

### Aristotle University of Thessaloniki

Thessaloniki, Greece

Bachelor of Italian Language & Literature; Major: Translation (Current GPA 6.5/10) September 2018 - July 2022 (Expected)

## OTHER PARTICIPATIONS

### Translation seminars (as part of the course: 'Poetry and translation')

October 2021

- Literary translation (translation techniques used in the translation of American literature). Role of the fascist censorship. Vittorini as a translation.

### Translation seminars (as part of the course: 'History of translations of Italian literature')

October 2021

- Audiovisual translation (translation techniques adopted in film translation based on the example of an American film translated into Italian). Translation of vulgarisms. Concept of cultural intraducibility.

### Literary translation conference

September 2020

- Participated in a one-day conference concerning the translation of literature books and magazines. Identified and comprehended the appropriate methods in literature translation.

### Memory, literary writing and translation

October 2019

- Participated in a one-day conference held in Italian, concerning the translation of the Italian literature. Analyzed and reviewed efficient methods of translation in the Italian literature to better interpret authors meanings.

## SKILLS

**Languages:** *Greek* (Native), *English* (Proficient User - C2), *Italian* (Proficient User - C2), *German* (Intermediate User - B2), *Spanish* (Beginner).

**Technical:** Proficient at use of all Microsoft Office packages (ECDL).

**Personal Skills:** Communication, Friendly personality, Patience, Adaptability, Quick learner, Ability to work in a team, Effective time management, Capability to work under pressure.

**Other skills:** Driving license.